



## LIVRET D'ACCUEIL DES ARTISTES ET DES COMPAGNIES

*Home book for ARTISTS AND COMPAGNIES*

**SAISON 2023/2024**

*SEASON 2023/2024*

Bienvenus à Théâtres en Dracénie.

*Welcome to Théâtres en Dracénie*

Vous trouverez dans ce livret les informations et bonnes adresses pour vous sentir chez nous un peu comme chez vous...

*You will find in this book informations and good places just to feel like home in our place*

Maria CLAVERIE-RICARD

Directrice

*Directrice*

Marie FRANCOIS

Collaboratrice de Direction/Chargée de l'accueil des compagnies

*Assistant / Responsible for hosting companies*

04 94 50 59 55 / 06 03 28 88 04

[mfrancois@theatresendracenie.com](mailto:mfrancois@theatresendracenie.com)

Pour la bonne organisation des équipes, nous vous remercions de nous informer de vos horaires d'arrivée et de départ.

**ATTENTION :** en dehors des horaires de bureau, si vous souhaitez être dans le Théâtre, merci de nous en informer.

*For the good organization of ours teams, please let us know yours arrivals and departures times.*

*Be careful: If you want to be in the theater after office hours, please inform us*

**Arrivées et départs :** Pour les équipes techniques, merci de contacter Christophe CHELDI au 06 88 09 65 99 ou [ccheldi@theatresendracenie.com](mailto:ccheldi@theatresendracenie.com).

*Arrival and departure:*

*For technical teams, thank you to contact Christophe CHELDI at 06 88 09 65 99 or ccheldi@theatresendracenie.com*

Pour les équipes artistiques, merci de contacter Marie FRANCOIS au 04 94 50 59 55 ou 06 03 28 88 04 ou

[mfrancois@theatresendracenie.com](mailto:mfrancois@theatresendracenie.com).

*For artistic teams, thank you to contact Marie FRANCOIS at 04 94 50 59 55 or 06 03 28 88 04 or mfrancois@theatresendracenie.com*

## Contact des personnels du Théâtre :

*Personal contact with Theater*

<b>Maria CLAVERIE-RICARD</b>	Directrice / <i>Directice</i>	04 94 50 59 55	<a href="mailto:administrations@theatresendracenie.com">administrations@theatresendracenie.com</a>
<b>Johanna GIACOMINI</b>	Administratrice / <i>Administrator</i>	04 94 50 59 43	<a href="mailto:jgiacomini@theatresendracenie.com">jgiacomini@theatresendracenie.com</a>
<b>Marie FRANCOIS</b>	Collaboratrice de Direction Chargée de l'accueil des compagnies / <i>Assistant / Responsible for hosting companies</i>	04 94 50 59 55 06 03 28 88 04	<a href="mailto:mfrancois@theatresendracenie.com">mfrancois@theatresendracenie.com</a> <a href="mailto:administrations@theatresendracenie.com">administrations@theatresendracenie.com</a>
<b>Anne FIZAINÉ</b>	Comptable / <i>Accountant</i>	04 94 50 59 40	<a href="mailto:compta@theatresendracenie.com">compta@theatresendracenie.com</a>
<b>Hélène PARMENTIER</b>	Responsable de la communication / <i>communication</i>	04 94 50 59 54	<a href="mailto:communication@theatresendracenie.com">communication@theatresendracenie.com</a>
<b>Christèle GONZALES</b>	Directrice des relations publiques (tout public) / <i>Public relations</i>	04 94 50 59 52	<a href="mailto:rpublique@theatresendracenie.com">rpublique@theatresendracenie.com</a>
<b>Claire OKACH</b>	Chargée des relations publiques / <i>Public relations</i>	04 94 50 59 53	<a href="mailto:cokach@theatresendracenie.com">cokach@theatresendracenie.com</a>
<b>Chloé GUILLET</b>	Chargée des relations publiques / <i>Public relations</i>	04 94 50 59 51	<a href="mailto:cguillet@theatresendracenie.com">cguillet@theatresendracenie.com</a>
<b>Christophe CHELDI</b>	Directeur Technique / <i>Technical Director</i>	04 94 50 59 46	<a href="mailto:ccheldi@theatresendracenie.com">ccheldi@theatresendracenie.com</a>
<b>Adrien CAYOL</b>	Responsable de billetterie / <i>Responsible ticketing</i>	04 94 50 59 59	<a href="mailto:acayol@theatresendracenie.com">acayol@theatresendracenie.com</a>
<b>Christine PICHAND</b>	Attachée à la billetterie et aux relations publiques / <i>ticketing / assistant public relations</i>	04 94 50 59 59	<a href="mailto:billetterie@theatresendracenie.com">billetterie@theatresendracenie.com</a>
<b>Sandrine BOGAT</b>	Attachée aux Relations Publics / <i>assistant public relations</i>	04 94 50 59 43	<a href="mailto:rp@theatresendracenie.com">rp@theatresendracenie.com</a>

## **Notre sélection d'hôtels :**

### *Our hotel selection :*

#### **HOTEL LE VICTORIA\*\*\***

52 Avenue Lazare Carnot - 83300 DRAGUIGNAN

04.94.47.24.12

[hotel.victoria83@wanadoo.fr](mailto:hotel.victoria83@wanadoo.fr)

[www.hotel-draguignan.com](http://www.hotel-draguignan.com)

Hôtel 3 étoiles

A 5 minutes du Théâtre

## **Notre sélection de chambres d'hôtes :**

### *Our quest houses selection :*

#### **LE DOMINO – restaurant et chambres d'hôtes**

28 Avenue Lazare Carnot – 83300 DRAGUIGNAN

04.94.67.15.33

[contact@ledomino.fr](mailto:contact@ledomino.fr)

[www.ledomino.fr](http://www.ledomino.fr)

Restaurant fermé les dimanche et lundi

## **Notre sélection de gîtes :**

### *Our selection of holiday*

#### **LE DOMAINE DU DRAGON**

990 Avenue Frédéric Henri Manhes – 83300 DRAGUIGNAN

04.98.10.23.00

[domaine.dragon@wanadoo.fr](mailto:domaine.dragon@wanadoo.fr)

[www.DomaineduDragon.fr](http://www.DomaineduDragon.fr)

Plusieurs gîtes dans les vignes

Véhicule nécessaire

Plus de propositions sur le site de notre Office de Tourisme : [www.tourisme-dracenie.com](http://www.tourisme-dracenie.com)

*Over proposal on the site of our tourist office : [www.touriste-dracenie.com](http://www.touriste-dracenie.com)*

## **Notre sélection de restaurants :**

### *Our restaurant selection :*

#### **LA TABLE DE MARTINE**

18, place du Marché - 83300 DRAGUIGNAN

04 94 68 00 09

Cuisine traditionnelle et familiale

Fermé le mercredi et le dimanche soir

#### **LA PETITE ALGEROLA**

14, rue des Marchands - 83300 DRAGUIGNAN

04 94 68 29 16

Cuisine italienne

Fermé le lundi

#### **L'ANDRUNO**

11, rue des Endronnes – 83300 DRAGUIGNAN

09 82 28 83 10

Cuisine locale et fraîche – juste à côté du Théâtre

#### **LE DOMINO – restaurant et chambres d'hôtes**

28 Avenue Lazare Carnot – 83300 DRAGUIGNAN

04.94.67.15.33

[contact@ledomino.fr](mailto:contact@ledomino.fr)

Cuisine traditionnelle

Restaurant fermé les dimanche et lundi

## **Notre sélection de bars :**

### **Our bars selection :**

#### **LE BISTROT**

32 Place René Cassin – 83300 DRAGUIGNAN

09.81.44.19.39

[www.bucephale-cafe-cultures.fr](http://www.bucephale-cafe-cultures.fr)

Animation les week-end

Ouvert jusqu'à 1h00

#### **LE TONKAFE**

11 bis Boulevard Georges Clemenceau – 83300 DRAGUIGNAN

04.10.04.56.07

ouvert du mardi au samedi

bar à vin à deux pas du Théâtre

## **Loisirs et détente :**

### **Leisure and recreation :**

#### **SPA DU CHATEAU DE BERNE**

Route de Salernes – 83510 LORGUES

04.94.60.43.60

[www.chateauberne.com](http://www.chateauberne.com)

Détente au milieu des vignes

Véhicule obligatoire

#### **MARCHE PROVENCAL**

Place du Marché – 83300 DRAGUIGNAN

Les mercredi et samedi matin

Ambiance provençale

Belles terrasses agréables

#### **BOWLING DE DRAGUIGNAN**

42 Impasse des Géranium – 83300 DRAGUIGNAN

04.94.68.70.33

Fermé le lundi

#### **ESPACE CULTUREL CHABRAN**

660, boulevard John Fitzgerald Kennedy – 83300 DRAGUIGNAN

04.83.08.30.40

[www.dracenie.com](http://www.dracenie.com)

Artothèque, conservatoire, médiathèque, café culturel, auditorium

Grand parc agréable pour la détente, Cinéma CGR

#### **PARC HAUSSMAN**

Avenue Jean BOYER – 83300 DRAGUIGNAN

Ecrin de verdure en plein centre ville

#### **PISCINE JEAN BOITEUX**

Boulevard Léon Blum – 83300 DRAGUIGNAN

<http://www.dracenie.com/index.php/sports2/piscine-jean-boiteux>

Lundi : 7h - 8h15 et 12h - 13h45 Mardi : 12h - 13h45 et 17h - 20h Mercredi : 14h - 16h45 et 20h - 22h30 Jeudi : 12h - 13h45 Vendredi : 7h - 8h15, 12h - 13h45 et 17h - 19h45 Samedi : 12h - 13h45 et 17h - 20h Dimanche : 8h - 13h30

## **Les numéros utiles :**

### **the useful numbers :**

**TRAVELLING TAXI : 06 70 23 89 36**

## **Les commerçants amis :**

### *shopping friends :*

#### **LIBRAIRIE PAPIERS COLLES :**

4 Boulevard Georges Clemenceau – 83300 DRAGUIGNAN  
04.94.68.62.05

#### **INTERMARCHE CONTACT :**

13 Rue des Endronnes – 83300 DRAGUIGNAN

## **Côté médical :**

### *Medical side :*

#### **PHARMACIE CLEMENCEAU – pharmacy**

30 Boulevard Georges Clemenceau – 83300 DRAGUIGNAN  
04.98.10.53.90

#### **DOCTEUR MONZAT – Doctor**

10 Boulevard Georges Clemenceau – 83300 DRAGUIGNAN  
04.94.68.15.11

#### **KINESITHERAPEUTE VELDERLHAN LIONEL - physiotherapist**

7 Allée Azémar – 83300 DRAGUIGNAN  
04.94.85.05.10

#### **DENTISTE DIDIER POULAT – Dentist**

La Coupole – 19 Boulevard Général Leclerc – 83300 DRAGUIGNAN  
04.94.68.54.47

Les nuits, week-end et jours feriés contacter le 0 892 566 766

Les soirs et week-end : consultations de médecins de garde à la Maison Médicale : Centre HOSPITALIER de la Dracenie – Route de Montferrat – 83300 DRAGUIGNAN - passer par l'entrée des urgences – 04.94.60.52.62

#### **OSTEOPATHE DAVID OLLAND – osteopathe**

9 Place des Tonneliers – 83300 DRAGUIGNAN  
06.78.45.23.37

#### **OSTEOPATHE BUERS CHARLES - osteopathe**

30 Boulevard Clemenceau – 83300 DRAGUIGNAN  
04.94.39.88.31

## **Numéros d'urgence :**

### *Emergency numbers :*

**SAPEURS POMPIERS :** 18

**NUMERO D'URGENCE POUR TELEPHONE PORTABLE :** 112

**POLICE :** 04.94.68.88.52 ou 17



## **Horaires d'ouverture du théâtre :**

*Opening hours of the theater :*

### **ACCÈS « ENTRÉE DES ARTISTES » (à l'arrière du théâtre) :**

Du lundi au vendredi

De 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h